WAECO
by Dometic GROUP

MagicTouch MT200 FO2 (9101300029)

DE	**Funk-Fernbedienung** Fahrzeugspezifische Einbauhinweise		NL	**Draadloze afstandsbediening** Voertuigspecifieke inbouwvoorschriften		
EN	**Radio Remote Control** Vehicle-specific installation instructions		DA	**Radio-fjernbetjening** Køretøjsspecifikke installationshenvisninger		
FR	**Radiotélécommande** Instructions de montage spécifiques au véhicule		SV	**Radio-fjärrkontroll** Fordonsspecifika anvisningar för montering		
ES	**Mando a distancia por radio** Indicaciones para el montaje específicas del vehículo		NO	**Radio-fjernkontrol** Kjøretøyspesifikke monteringsråd		
IT	**Radiotelecomando** Indicazioni di montaggio specifiche per il veicolo		FI	**Radiokauko-ohjain** Ajoneuvokohtaiset asennusohjeet		

DE **Im folgenden finden Sie fahrzeugspezifische Einbauhinweise zu MagicTouch MT200. Alle weiteren Informationen finden Sie in der Montage- und Bedienungsanleitung.**

Geeignet zum Einbau in folgende Fahrzeuge

Die Funk-Fernbedienung MagicTouch MT200 FO2 (Art.-Nr. 9101300029) kann in folgenden Fahrzeugtypen verwendet werden:

- Ford Fiesta 96 – 02*
- Ford Ka 98 – 08*
- Ford Mondeo 93 – 97

* keine Ansteuerung der Doppelverriegelung bzw. serienmäßigen Alarmanlage

MT200 montieren und anschließen

HINWEIS
Verwenden Sie die roten Schneidverbinder für Leitungen bis max. 1 mm².
Verwenden Sie die blauen Schneidverbinder für Leitungen von 1,5 bis 2,5 mm².

➤ Klemmen Sie das Masseband am Minuspol der Fahrzeugbatterie ab.

Steuerleitung anschließen

➤ Verbinden Sie die folgenden Leitungen der Funk-Fernbedienung jeweils mit Hilfe von Schneidverbindern mit den Leitungen an der A-Säule, die in Tabelle **1** für Ihr Fahrzeug genannt sind:
– die weiß/schwarze Leitung mit der Leitung „🔒“ (Zentralverriegelung geschlossen)
– die gelbe Leitung mit der Leitung „🔓“ (Zentralverriegelung offen)

Spannungsversorgung anschließen

➤ Verbinden Sie die folgenden Leitungen der Funk-Fernbedienung jeweils mit Hilfe von Schneidverbindern:
– die rote Leitung mit einer +12 V führenden Leitung, die mit mindestens 20 A abgesichert ist (Klemme 30)
– die braune Leitung mit einer Masse führenden Leitung (Klemme 31, Masse)

➤ Verbinden Sie die folgenden Leitungen der Funk-Fernbedienung jeweils mit Hilfe von Schneidverbindern mit den Leitungen, die in Tabelle **3** für Ihr Fahrzeug genannt sind:
– die orange Leitung mit der Leitung „15 (+12 V)“ (Zündschloss)
– die schwarz/weiße Leitung mit der Leitung „🚗“ (Blinker links, Lenksäule)
– die schwarz/grüne Leitung mit der Leitung „🚗“ (Blinker rechts, Lenksäule)

➤ Klemmen Sie das Masseband am Minuspol der Fahrzeugbatterie wieder an.
➤ Testen Sie die Funktion der Funk-Fernbedienung.
➤ Befestigen Sie das Steuergerät mit dem beiliegenden Befestigungsmaterial.
➤ Montieren Sie demontierte Verkleidungen/Abdeckungen wieder.

FR **Vous trouverez ci-après les instructions de montage spécifiques à la MagicTouch MT200. Pour de plus amples informations, reportez-vous aux instructions de montage et de service.**

Convient pour être montée dans les véhicules suivants

La télécommande radio MagicTouch MT200 FO2 (réf. 9101300029) peut être utilisée dans les types de véhicules suivants :

- Ford Fiesta 96 – 02*
- Ford Ka 98 – 08*
- Ford Mondeo 93 – 97

* pas de commande du double verrouillage ou système d'alarme de série

Montage et raccordement de la MT200

REMARQUE
Pour les câbles d'une section maximale de 1 mm², utilisez les connecteurs à lames rouges.
Pour les câbles d'une section maximale de 1,5 à 2,5 mm², utilisez les connecteurs à lames bleues.

➤ Débranchez la tresse de masse reliée au pôle négatif de la batterie du véhicule.

Raccordement du câble de commande

➤ A l'aide de connecteurs à lames, raccordez les câbles suivants de la télécommande radio aux câbles se trouvant au niveau de la colonne A et cités dans le tableau **1** pour votre véhicule :
– le câble blanc/noir au câble « 🔒 » (verrouillage centralisé fermé)
– le câble jaune au câble « 🔓 » (verrouillage centralisé ouvert)

Branchement de l'alimentation électrique

➤ A l'aide de connecteurs à lames, raccordez les câbles suivants de la télécommande radio :
– le câble rouge à un câble conduisant +12 V, protégé par un fusible d'au moins 20 A (borne 30)
– le câble marron à un câble conduisant la masse (borne 31, masse)

➤ A l'aide de connecteurs à lames, raccordez les câbles suivants de la télécommande radio aux câbles cités dans le tableau **3** pour votre véhicule :
– le câble orange au câble « 15 (+12 V) » (serrure de contact)
– le câble noir/blanc au câble « 🚗 » (clignotant gauche, colonne de direction)
– le câble noir/vert au câble « 🚗 » (clignotant droit, colonne de direction)

➤ Rebranchez la tresse de masse sur le pôle négatif de la batterie du véhicule.
➤ Vérifiez le fonctionnement de la télécommande radio.
➤ Fixez l'unité de commande avec le matériel de fixation fourni.
➤ Remontez les habillages/caches que vous avez démontés.

1

		🔒	🔓	15 (+12 V)	🚗	🚗
Ka	98 – 08	ws/vt	ge/sw	sw	bl	bl/rt
Fiesta	96 – 97	ws/sw	ge/vt	gn	bl	bl/rt
Fiesta	97 – 99	ge/sw	ws/vt	gn	bl	bl/rt
Fiesta	00 – 02	ge/rt	ws/rt	gn	bl	bl/rt
Mondeo	93 – 94	ws/sw	ge/vt	gn	bl	ge
Mondeo	94 – 96	ws/bl	ge/gn	gn	bl	ge
Mondeo	96 – 97	ws/sw	ge/vt	gn	or/bl	or/ge

	bl	ge	gn	or	rt	sw	vt	ws
DE	Blau	Gelb	Grün	Orange	Rot	Schwarz	Violett	Weiss
EN	Blue	Yellow	Green	Orange	Red	Black	Violet	White
FR	Bleu	Jaune	Vert	Orange	Rouge	Noir	Lila	Blanc
ES	Azul	Amarillo	Verde	Naranja	Rojo	Negro	Violeta	Blanco
IT	Blu	Giallo	Verde	Arancione	Rosso	Nero	Violetto	Bianco
NL	Blauw	Geel	Groen	Oranje	Rood	Zwart	Paars	Wit
DA	Blå	Gul	Grøn	Orange	Rød	Sort	Violet	Hvid
SV	Blå	Gul	Grön	Orange	Röd	Svart	Violett	Vit
NO	Blå	Gul	Grønn	Oransje	Rød	Svart	Fiolett	Hvit
FI	Sininen	Keltainen	Vihreä	Oranssi	Punainen	Musta	Violetti	Valkoinen

Dometic GROUP

Dometic WAECO International GmbH
Hollefeldstraße 63 · D-48282 Emsdetten
☎ +49 (0) 2572 879-195 · 🖷 +49 (0) 2572 879-322
Mail: info@dometic-waeco.de · Internet: www.dometic-waeco.de

www.waeco.com

3.03.05.01751 04/2010

EN **The following information contains vehicle-specific installation instructions for MagicTouch MT200. Refer to the installation and operating manual for any further information.**

Suitable for installing in the following vehicles

The MagicTouch MT200 F02 radio remote control (item no. 9101300029) can be used in the following vehicle types:

- Ford Fiesta 96 – 02*
- Ford Ka 98 – 08*
- Ford Mondeo 93 – 97

* No activation of the double-locking or alarm system fitted as standard

Installing and connecting the MT200

NOTE
Use a red piercing connector for cables with a cross-section of max. 1 mm².
Use a blue piercing connector for cables with a cross-section of between 1.5 to 2.5 mm².

➤ Undo the strap on the negative terminal of the vehicle battery.

Connecting the control cable

➤ Use piercing connectors to connect the following cables of the radio remote control to the cables on the A pillar which are listed for your vehicle in table **1**:
– Connect the black/white cable to the “🔒” cable (central locking closed)
– Connect the yellow cable to the “🔓” cable (central locking open)

Connecting the power supply

➤ Connect the following cables of the radio remote control using piercing connectors:
– Connect the red cable with a cable conducting +12 V which is fused with a fuse of at least 20 A (terminal 30)
– Connect the brown cable with an earth-conducting cable (terminal 31, earth)

➤ Use piercing connectors to connect the following cables of the radio remote control to the cables which are listed for your vehicle in table **3**:
– Connect the orange cable with the “15 (+12 V)” cable (ignition socket)
– Connect the black/white cable to the “🚗” cable (left indicator, steering column)
– Connect the black/green cable to the “🚗” cable (right indicator, steering column)

➤ Reattach the strap on the negative terminal of the vehicle battery again.
➤ Test the radio remote control to see if it works correctly.
➤ Fasten the control device in place using the fastening material supplied.
➤ Remount the panels and covers removed.

ES **A continuación encontrará las indicaciones para el montaje específicas del vehículo para el MagicTouch MT200. El resto de información la encontrará en las instrucciones de montaje y de uso.**

Adecuado para el montaje en los siguientes vehículos

Il radiocomando a distanza MagicTouch MT200 FO2 (n. art. 9101300029) può essere utilizzato nei seguenti tipi di veicoli:

- Ford Fiesta 96 – 02*
- Ford Ka 98 – 08*
- Ford Mondeo 93 – 97

* nessun comando del doppio sistema di chiusura o sistema di allarme di serie

Montaggio e collegamento di MT200

NOTA
Utilizzare i connettori a crimpare rossi per i cavi fino a un max di 1 mm².
Utilizzare i connettori a crimpare blu per i cavi da 1,5 a 2,5 mm².

➤ Staccare il cavo piatto di massa sul polo negativo della batteria del veicolo.

Collegamento della linea di comando

➤ Collegare i seguenti cavi del radiocomando a distanza, utilizzando i connettori a crimpare, ai cavi sul montante A menzionati nella tabella **1** per il vostro veicolo:
– il cavo bianco/nero al cavo “🔒” (chiusura centralizzata chiusa)
– il cavo giallo al cavo “🔓” (chiusura centralizzata aperta)

Collegamento per l'alimentazione di tensione

➤ Collegare i seguenti cavi del radiocomando a distanza utilizzando i connettori a crimpare:
– il cavo rosso a un cavo che conduce +12 V, dotato di una protezione minima di 20 A (morsetto 30)
– il cavo marrone a un cavo collegato a massa (morsetto 31, a massa)

➤ Collegare i seguenti cavi del radiocomando a distanza utilizzando i connettori a crimpare ai cavi menzionati nella tabella **3** per il vostro veicolo:
– il cavo arancione al cavo “15 (+12 V)” (blocchetto dell'accensione)
– il cavo nero/bianco al cavo “🚗” (lampeggiatore a sinistra, piantone dello sterzo)
– il cavo nero/verde al cavo “🚗” (lampeggiatore a destra, piantone dello sterzo)

➤ Collegare di nuovo il cavo piatto di massa sul polo negativo della batteria del veicolo.
➤ Controllare il funzionamento del radiocomando a distanza.
➤ Fissare la centralina con il materiale di fissaggio in dotazione.
➤ Rimontare coperture/rivestimenti smontati.

IT **Qui di seguito troverete le istruzioni di montaggio di MagicTouch MT200 specifiche per il veicolo. Troverete tutte le altre informazioni nelle istruzioni di montaggio e d'uso.**

Adatto per essere montato nei seguenti veicoli

Il radiocomando a distanza MagicTouch MT200 FO2 (n. art. 9101300029) può essere utilizzato nei seguenti tipi di veicoli:

- Ford Fiesta 96 – 02*
- Ford Ka 98 – 08*
- Ford Mondeo 93 – 97

* nessun comando del doppio sistema di chiusura o sistema di allarme di serie

Montaggio e collegamento di MT200

NOTA
Utilizzare i connettori a crimpare rossi per i cavi fino a un max di 1 mm².
Utilizzare i connettori a crimpare blu per i cavi da 1,5 a 2,5 mm².

➤ Staccare il cavo piatto di massa sul polo negativo della batteria del veicolo.

Collegamento della linea di comando

➤ Collegare i seguenti cavi del radiocomando a distanza, utilizzando i connettori a crimpare, ai cavi sul montante A menzionati nella tabella **1** per il vostro veicolo:
– il cavo bianco/nero al cavo “🔒” (chiusura centralizzata chiusa)
– il cavo giallo al cavo “🔓” (chiusura centralizzata aperta)

Collegamento per l'alimentazione di tensione

➤ Collegare i seguenti cavi del radiocomando a distanza utilizzando i connettori a crimpare:
– il cavo rosso a un cavo che conduce +12 V, dotato di una protezione minima di 20 A (morsetto 30)
– il cavo marrone a un cavo collegato a massa (morsetto 31, a massa)

➤ Collegare i seguenti cavi del radiocomando a distanza utilizzando i connettori a crimpare ai cavi menzionati nella tabella **3** per il vostro veicolo:
– il cavo arancione al cavo “15 (+12 V)” (blocchetto dell'accensione)
– il cavo nero/bianco al cavo “🚗” (lampeggiatore a sinistra, piantone dello sterzo)
– il cavo nero/verde al cavo “🚗” (lampeggiatore a destra, piantone dello sterzo)

➤ Collegare di nuovo il cavo piatto di massa sul polo negativo della batteria del veicolo.
➤ Controllare il funzionamento del radiocomando a distanza.
➤ Fissare la centralina con il materiale di fissaggio in dotazione.
➤ Rimontare coperture/rivestimenti smontati.

NL **Hierna vindt u voertuigspecifieke inbouwvoorschriften bij de MagicTouch MT200. Alle bijkomende informatie vindt u in de montage- en bedieningshandleiding.**

Geschikt voor het inbouwen in de volgende voertuigen

De draadloze afstandsbediening MagicTouch MT200 FO2 (artikelnr. 9101300029) kan in de volgende voertuigtypen gebruikt worden:

- Ford Fiesta 96 – 02*
- Ford Ka 98 – 08*
- Ford Mondeo 93 – 97

* Geen aansturing van de dubbele vergrendeling of standaard alarmsysteem

MT200 monteren en aansluiten

NOTA
Gebruik de rode snijverbinders voor leidingen tot max. 1 mm².
Gebruik de blauwe snijverbinders voor leidingen van 1,5 tot 2,5 mm².

➤ Klem de massaband aan de minpool van de voertuigaccu los.

Stuurleiding aansluiten

➤ Verbind de volgende leidingen van de draadloze afstandsbediening telken met behulp van snijverbinders met de leidingen aan de A-stijl, die in tabel **1** voor uw voertuig zijn genoemd:
– de wit/zwarte leiding met de leiding „🔒” (centrale vergrendeling gesloten)
– de wit/zwarte leiding met de leiding „🔓” (centrale vergrendeling gesloten)

Spanningsvoorziening aansluiten

➤ Verbind de volgende leidingen van de draadloze afstandsbediening telkens met behulp van snijverbinders:
– de rode leiding met een +12 V geleidende leiding, die met minimaal 20 A is beveiligd (klem 30)
– de bruine leiding met een massa geleidende leiding (klem 31, massa)

➤ Verbind de volgende leidingen van de draadloze afstandsbediening telken met behulp van snijverbinders met de leidingen, die in tabel **3** voor uw voertuig zijn genoemd:
– de oranje leiding met de leiding „15 (+12 V)” contactslot
– de zwart/witte leiding met de leiding „🚗” (knipperlicht links, stuurkolom)
– de zwart/groene leiding met de leiding „🚗” (knipperlicht rechts, stuurkolom)

➤ Klem de massaband aan de minpool van de voertuigaccu opnieuw aan.
➤ Test de werking van de draadloze afstandsbediening.
➤ Bevestig het besturingstoestel met het meegeleverde bevestigingsmateriaal.
➤ Monteer de gedemonteerde bekledingen/afdekking weer terug.

1

				15 (+12 V)		
Ka	98 – 08	ws/vt	ge/sw	sw	bl	bl/rt
Fiesta	96 – 97	ws/sw	ge/vt	gn	bl	bl/rt
Fiesta	97 – 99	ge/sw	ws/vt	gn	bl	bl/rt
Fiesta	00 – 02	ge/rt	ws/rt	gn	bl	bl/rt
Mondeo	93 – 94	ws/sw	ge/vt	gn	bl	ge
Mondeo	94 – 96	ws/bl	ge/gn	gn	bl	ge
Mondeo	96 – 97	ws/sw	ge/vt	gn	or/bl	or/ge

	bl	ge	gn	or	rt	sw	vt	ws
DE	Blau	Gelb	Grün	Orange	Rot	Schwarz	Violett	Weiss
EN	Blue	Yellow	Green	Orange	Red	Black	Violet	White
FR	Bleu	Jaune	Vert	Orange	Rouge	Noir	Lila	Blanc
ES	Azul	Amarillo	Verde	Naranja	Rojo	Negro	Violeta	Blanco
IT	Blu	Giallo	Verde	Arancione	Rosso	Nero	Violetto	Bianco
NL	Blauw	Geel	Groen	Oranje	Rood	Zwart	Paars	Wit
DA	Blå	Gul	Grøn	Orange	Rød	Sort	Violet	Hvid
SV	Blå	Gul	Grön	Orange	Röd	Svart	Violett	Vit
NO	Blå	Gul	Grønn	Oransje	Rød	Svart	Fiolett	Hvit
FI	Sininen	Keltainen	Vihreä	Oranssi	Punainen	Musta	Violetti	Valkoinen

DK **Nedenfor findes køretøjsspecifikke installationshenvisninger til MagicTouch MT200. Alle yderligere informationer findes i monterings- og betjeningsvejledningen.**

Egnet til montering i følgende køretøjer

Den trådløse fjernbetjening MagicTouch MT200 FO2 (art.nr. 9101300029) kan anvendes i følgende køretøjstyper:

- Ford Fiesta 96 – 02*
- Ford Ka 98 – 08*
- Ford Mondeo 93 – 97

* Ingen af aktivering af den dobbelte lås eller det seriemæssige alarmanlæg

Montering og tilslutning af MT200

BEMÆRK
Anvend de røde skæreforbindere til ledninger indtil maks. 1 mm².
Anvend de blå skæreforbindere til ledninger fra 1,5 til 2,5 mm².

➤ Afbryd stelbåndet på minuspolen på køretøjets batteri.

Tilslutning af styreledningen

➤ Forbind de følgende ledninger på den trådløse fjernbetjening med ledningerne på A-søjlen, der er nævnt for køretøjet i tabel **1**, ved hjælp af skæreforbindere:
– Den hvid/sorte ledning med ledningen „🔒“ (centrallås låst)
– Den gule ledning med ledningen „🔓“ (centrallås låst op)

Tilslutning af spændingsforsyningen

➤ Forbind følgende ledninger på den trådløse fjernbetjening ved hjælp af skæreforbindere:
– Den røde ledning med en ledning, der fører +12 V og er sikret med mindst 20 A (klemme 30)
– Den brune ledning med en ledning, der fører stel (klemme 31, stel)

➤ Forbind de følgende ledninger på den trådløse fjernbetjening med ledningerne, der er nævnt for køretøjet i tabel **3**, ved hjælp af skæreforbindere:
– Den orange ledning med ledning „15 (+12 V)“ (tændingslås)
– Den sort/hvide ledning med ledningen „🚗“ (blinklys til venstre, ratstamme)
– Den sort/grønne ledning med ledningen „🚗“ (blinklys til højre, ratstamme)

➤ Tilslut igen stelbåndet på minuspolen på køretøjets batteri.
➤ Test den trådløse fjernbetjenings funktion.
➤ Fastgør styreenheden med det vedlagte fastgørelsesmateriale.
➤ Montér afmonterede beklædninger/afdækninger igen.

SV **I denna bilaga hittar du fordonsspecifika anvisningar för montering av din MagicTouch MT200. All övrig information hittar du i monterings- och bruksanvisningen.**

Lämplig för montering i följande fordon

Den trådlösa fjärrkontrollen MagicTouch MT200 FO2 (artikelnr. 9101300029) kan monteras i följande fordon:

- Ford Fiesta 96 – 02*
- Ford Ka 98 – 08*
- Ford Mondeo 93 – 97

* Ingen styrning av dubbelläsning resp. seriemässigt larmsystem

Montera och ansluta MT200

ANVISNING
Använd de röda skarvklämmorna för kablar upp till max. 1 mm².
Använd de blåa skarvklämmorna för kablar mellan 1,5 och 2,5 mm².

➤ Ta bort jordledningen från minuspolen på fordonets batteri.

Ansluta styrkabel

➤ Anslut följande av de trådlösa fjärrkontrollens kablar med skarvklämmor till kablarna på A-stolpen, som anges för ditt fordon i tabell **1**:
– den vit/svarta kabeln till kabel "🔒" (centrallås stängt)
– den gula kabeln till kabel "🔓" (centrallås öppet)

Ansluta spänningskällan

➤ Anslut, med skarvklämmor, följande av den trådlösa fjärrkontrollens kablar:
– den röda kabeln till en kabel som leder +12 V och är säkrad med minst 20 A (plint 30)
– den bruna kabeln till en jordledande kabel (plint 31, jord)

➤ Anslut följande av de trådlösa fjärrkontrollens kablar med skarvklämmor till kablarna som anges för ditt fordon i tabell **3**:
– den oranga kabeln till kabel "15 (+12 V)" (tändningslås)
– den svart/vita kabeln till kabel "🚗" (vänster blinker, rattstång)
– den svart/gröna kabeln till kabel "🚗" (höger blinker, rattstång)

➤ Kläm fast jordledningen igen på minuspolen på fordonets batteri.
➤ Kontrollera om den trådlösa fjärrkontrollen fungerar som den ska.
➤ Sätt fast styrenheten med medföljande fastsättningsmaterial.
➤ Montera demonterade beklädnader/skydd igen.

FI **Seuraavassa on MagicTouch MT200:n ajoneuvokohtaiset asennusohjeet. Kaikki muut tiedot löytyy asennus- ja käyttöohjeesta.**

Sopii asennettavaksi seuraaviin ajoneuvoihin

Radiokauko-ohjainta MagicTouch MT200 FO2 (tuotenero 9101300029) voi käyttää seuraavissa ajoneuvotyypeissä:

- Ford Fiesta 96 – 02*
- Ford Ka 98 – 08*
- Ford Mondeo 93 – 97

* ei ohjaa takalukitusta ja sarjavarusteisiin kuuluvaa hälytyslaitetta

MT200:n asennus ja liittäminen

OHJE
Käytä punaisia ryöstöliittimiä johdoille, joiden poikkipinta-ala on maks. 1 mm².
Käytä sinisiä ryöstöliittimiä johdoille, joiden poikkipinta-ala on 1,5 – 2,5 mm².

➤ Irrota maadoitusnauha ajoneuvon akun miinusnavasta.

Ohjausjohtimen liittäminen

➤ Liitä kukin radiokauko-ohjaimen seuraavista johtimista ryöstöliittimillä A-pylvään johtimiin, jotka on mainittu ajoneuvoasi koskevassa taulukossa **1**:
– valkoinen/musta johdin johtimeen "🔒" (keskuslukitus kiinni)
– keltainen johdin johtimeen "🔓" (keskuslukitus auki)

Jännitteensyötön liittäminen

➤ Liitä kukin radiokauko-ohjaimen seuraavista johtimista ryöstöliittimillä:
– punainen johdin +12 V -johtimeen, joka on suojattu vähintään 20 A sulakkeella (liitin 30)
– ruskea johdin maajohtimeen (liitin 31, maa)

➤ Liitä kukin radiokauko-ohjaimen seuraavista johtimista ryöstöliittimillä johtimiin, jotka on mainittu ajoneuvoasi koskevassa taulukossa **3**:
– oranssi johdin johtimeen "15 (+12 V)" (virtalukko)
– musta/valkoinen johdin johtimeen "🚗" (vasen vilkku, ohjauspylväs)
– musta/vihreä johdin johtimeen "🚗" (oikea vilkku, ohjauspylväs)

➤ Liitä maadoitusnauha takaisin ajoneuvon akun miinusnapaan.
➤ Testaa radiokauko-ohjaimen toiminta.
➤ Kiinnitä ohjauslaite oheisella kiinnitysmateriaalilla.
➤ Asenna irrotetut verhoukset/peitteet takaisin.

NO **I det følgende finner du kjøretøyspesifikke monteringsråd om MagicTouch MT200. Ytterligere informasjon finner du monterings- og bruksanvisningen.**

Egnet for innmontering i følgende kjøretøy

Den trådløse fjernkontrollen MagicTouch MT200 FO2 (art.-nr. 9101300029) kan brukes i følgende kjøretøytyper:

- Ford Fiesta 96 – 02*
- Ford Ka 98 – 08*
- Ford Mondeo 93 – 97

* ingen påstyring av dobbellåsing eller standard alarmanlegg

Montere og koble til MT200

MERK
Bruk de røde knivkontaktene til ledninger opp til maks. 1 mm².
Bruk de blå knivkontaktene til ledninger fra 1,5 til 2,5 mm².

➤ Koble fra kabelen på minuspolen til kjøretøybatteriet.

Koble til styreledning

➤ Koble følgende ledninger på den trådløse fjernkontrollen ved hjelp av knivkontakter til ledningene på A-søylen, som er nevnt i tabell **1** for ditt kjøretøy:
– Hvit/svart ledning til ledning «🔒» (sentrallås låst)
– Gul ledning til ledning «🔓» (sentrallås åpen)

Koble til strømforsyning

➤ Koble følgende ledninger på den trådløse fjernkontrollen ved hjelp av knivkontakter:
– Rød ledning til en ledning som fører +12 V, og som er sikret med minst 20 A (klemme 30)
– Brun ledning til en jordledning (klemme 31, jord)

➤ Koble følgende ledninger på den trådløse fjernkontrollen ved hjelp av knivkontakter til de ledningene som er nevnt i tabell **3** for ditt kjøretøy:
– Oransje ledning til ledning «15 (+12 V)» (tenningslås)
– Svart/svart ledning til ledning «🚗» (venstre blinklys, rattstamme)
– Svart/grønn ledning til ledning «🚗» (høyre blinklys, rattstamme)

➤ Koble kabelen til minuspolen til kjøretøybatteriet igjen.
➤ Test funksjonen til den trådløse fjernkontrollen.
➤ Fest styreenheten med det vedlagte festematerialet.
➤ Monter demonterte paneler/deksler igjen.